

## Verbale del riassunto delle discussioni del Consiglio comunale

Il 24 aprile 2023, alle ore 20.30, il Consiglio comunale di Morbio Inferiore si è riunito in seduta ordinaria con il seguente ordine del giorno:

1. Apertura e appello nominale.
2. Approvazione del riassunto delle discussioni della seduta del 12 dicembre 2022.
3. Subingresso alla carica di Consigliere comunale del signor Daniele De Blasi.
4. Nomina dell'ufficio presidenziale: presidente, vicepresidente e due scrutatori.
5. Nomina di un membro della Commissione della Gestione.
6. Nomina del rappresentante in seno al consiglio del Consorzio depurazione acque Chiasso e dintorni a seguito delle dimissioni del signor Matteo Mombelli.
7. Nomina del supplente del rappresentante in seno al consiglio del Consorzio Protezione civile del Mendrisiotto a seguito del decesso del signor Roger Lustenberger.
8. Nomina del supplente del rappresentante in seno al consiglio del Consorzio Servizio idrico del Basso Mendrisiotto a seguito delle dimissioni del signor Matteo Mombelli.
9. Domanda di naturalizzazione della signora Venzi Maria Cecilia e figlio Gabriele. (MM 1/2023)
10. Domanda di naturalizzazione del signor Longa Alessandro. (MM 2/2023)
11. Domanda di naturalizzazione della signora Fiarni Sonja. (MM 6/2023)
12. Mandato di prestazione all'Associazione Famiglie Diurne del Mendrisiotto per la gestione di un Nido d'infanzia per i bambini della prima infanzia. (MM 3/2023)
13. Richiesta di un credito quadro di Fr. 380'000.-- per il completamento dell'illuminazione pubblica con lampade a tecnologia LED. (MM 4/2023)
14. Richiesta di un credito di Fr. 2'433'000.-- per la sostituzione e posa di nuove canalizzazioni in via Strada Vecchia e via ai Mulini compreso il rifacimento completo del manto stradale. (MM 5/2023)
15. Richiesta di un credito di Fr. 270'000.-- per la progettazione definitiva delle opere di risanamento della scuola elementare. (MM 8/2023)
16. Mozioni e interpellanze.

2813

### Apertura e appello nominale

Il presidente apre la seduta e cede la parola alla signora Sindaco che porge il benvenuto al nuovo municipale Rolf Stephani.

Risoluzione No.	<p style="text-align: center;">           Seduta No. <b>256</b> <span style="float: right;">del <b>24 aprile 2023</b></span> </p>
	<p>La parola passa poi al segretario comunale che procede all'appello nominale dei Consiglieri comunali. Sono presenti alla seduta i Signori:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Albisetti Elia</li> <li>2. Albisetti Nicola</li> <li>3. Andrighetto Athena</li> <li>4. Bernasconi Fabio</li> <li>5. Canova Cristiano</li> <li>6. Canova Ermanno</li> <li>7. Cappelletti Massimo</li> <li>8. Cavadini Massimo</li> <li>9. Crivelli Raffaele</li> <li>10. De Blasi Daniele</li> <li>11. Di Noia Bagnato Nicoletta</li> <li>12. Duranti Dario</li> <li>13. Esposito Francesco</li> <li>14. Gentizon Alain</li> <li>15. Giuliani Andrea</li> <li>16. Medici Nicola</li> <li>17. Meli Veronica</li> <li>18. Michelazzi Massimo</li> <li>19. Mombelli Gaia</li> <li>20. Mordasini Nebuloni Sabina</li> <li>21. Patullo Anna Maria</li> <li>22. Pusterla Enrico</li> <li>23. Rossini Renato</li> <li>24. Sormani Davide</li> <li>25. Vaccaro Pino</li> <li>26. Vassena Marco</li> </ol> <p>Sono assenti giustificati: Andrighetto Paola, Giuliani Giorgia, Ineichen Michel e Marconi Martino.</p> <p>Per il Municipio sono presenti alla seduta la signora Sindaco, Claudia Canova, e i signori municipali Giorgio Agustoni, Mara De Biasi, Francesco Meroni, Fabio Solcà e Rolf Stephani.</p>
<b>2814</b>	<p><b>Approvazione del riassunto delle discussioni della seduta del 12 dicembre 2022.</b></p> <p>Nessuno dei presenti richiede la lettura del verbale e lo stesso è approvato all'unanimità senza osservazioni.</p>
<b>2815</b>	<p><b>Subingresso alla carica di Consigliere comunale del signor Daniele De Blasi.</b></p> <p>Il signor Daniele De Blasi, designato quale subentrante dai proponenti della lista Morbio 2030, rilascia la dichiarazione di fedeltà sottoscrivendo il relativo attestato sottopostogli dal Sindaco che gli consegna le credenziali di nomina.</p>

Risoluzione No.	Seduta No. 256 del 24 aprile 2023
2816	<p><b>Nomina dell'ufficio presidenziale: presidente, vicepresidente e due scrutatori.</b></p> <p>Il presidente uscente ringrazia i colleghi ed il segretario per la collaborazione durante il suo anno di presidenza e, nella sua qualità di rappresentante del Comune in seno alla Fondazione Parco delle gole della Breggia, consegna a tutti i presenti un volantino con le attività previste per la prossima estate invitando i presenti a frequentare il Parco. Invita quindi a formulare una proposta per la nomina del nuovo presidente. Su proposta del gruppo PPD - Il Centro viene nominato quale nuovo presidente il signor Cristiano Canova.</p> <p>Il nuovo presidente ringrazia i colleghi per la nomina garantendo il proprio impegno nello svolgimento della carica ed esprime la propria emozione e gratitudine per la nomina e l'intenzione di operare per il bene di Morbio Inferiore e della sua cittadinanza.</p> <p>Si procede quindi con la nomina degli altri componenti dell'ufficio presidenziale. Su proposta del gruppo PLR viene nominata in qualità di vicepresidente la signora Sabina Mordasini Nebuloni. In qualità di scrutatori, su proposta dei rispettivi gruppi, vengono riconfermati i signori Massimo Michelazzi e Francesco Esposito.</p>
2817	<p><b>Nomina di un membro della Commissione della gestione.</b></p> <p>Su proposta del signor Duranti a nome del gruppo Morbio 2030 il signor Dario Duranti è designato quale membro della Commissione della gestione. Il signor Duranti comunica inoltre la decisione del gruppo Morbio 2030 di designare il signor Daniele De Blasi quale membro della commissione delle petizioni in sostituzione del signor Dario Duranti.</p>
2818	<p><b>Nomina del rappresentante in seno al consiglio del Consorzio depurazione acque Chiasso e dintorni a seguito delle dimissioni del signor Matteo Mombelli.</b></p> <p>Su proposta del Municipio il signor Rolf Stephani è designato quale rappresentante del Comune in seno al consiglio del Consorzio depurazione acque Chiasso e dintorni.</p>
2819	<p><b>Nomina del supplente del rappresentante in seno al consiglio del Consorzio Protezione civile del Mendrisiotto a seguito del decesso del signor Roger Lustenberger.</b></p> <p>Su proposta del Municipio la signora Mara De Biasi è designata quale supplente del rappresentante del Comune in seno al consiglio del Consorzio Protezione civile del Mendrisiotto.</p>
2820	<p><b>Nomina del supplente del rappresentante in seno al consiglio del Consorzio Servizio idrico del Basso Mendrisiotto a seguito delle dimissioni del signor Matteo Mombelli.</b></p> <p>Su proposta del Municipio il signor Rolf Stephani è designato quale supplente del rappresentante del Comune in seno al consiglio del Consorzio Servizio idrico del Basso Mendrisiotto.</p>

Risoluzione No.	Seduta No. 256 del 24 aprile 2023	
2821	<p><b>Domanda di naturalizzazione della signora Venzi Maria Cecilia e figlio Gabriele. (MM 1/2023)</b></p> <p>Il presidente presenta brevemente il messaggio ed il relativo rapporto commissionale.</p> <p>Non si registrano ulteriori interventi ed il messaggio è quindi messo ai voti. Il risultato della votazione ed il dispositivo di risoluzione sono letti ed approvati seduta stante senza osservazioni.</p>	
2822	<p><b>Domanda di naturalizzazione del signor Longa Alessandro. (MM 2/2023)</b></p> <p>Il presidente presenta brevemente il messaggio ed il relativo rapporto commissionale.</p> <p>Non si registrano ulteriori interventi ed il messaggio è quindi messo ai voti. Il risultato della votazione ed il dispositivo di risoluzione sono letti ed approvati seduta stante senza osservazioni.</p>	
2823	<p><b>Domanda di naturalizzazione della signora Fiarni Sonja. (MM 6/2023)</b></p> <p>Il presidente presenta brevemente il messaggio ed il relativo rapporto commissionale.</p> <p>Non si registrano ulteriori interventi ed il messaggio è quindi messo ai voti. Il risultato della votazione ed il dispositivo di risoluzione sono letti ed approvati seduta stante senza osservazioni.</p>	
2824	<p><b>Mandato di prestazione all'Associazione Famiglie Diurne del Mendrisiotto per la gestione di un Nido d'infanzia per i bambini della prima infanzia. (MM 3/2023)</b></p> <p>Il presidente presenta brevemente il messaggio ed i relativi rapporti commissionali.</p> <p>Non si registrano ulteriori interventi ed il messaggio è quindi messo ai voti. Il risultato della votazione ed il dispositivo di risoluzione sono letti ed approvati seduta stante senza osservazioni.</p>	
2825	<p><b>Richiesta di un credito quadro di Fr. 380'000.-- per il completamento dell'illuminazione pubblica con lampade a tecnologia LED. (MM 4/2023)</b></p> <p>Il presidente presenta brevemente il messaggio ed i relativi rapporti commissionali.</p> <p>Non si registrano ulteriori interventi ed il messaggio è quindi messo ai voti. Il risultato della votazione ed il dispositivo di risoluzione sono letti ed approvati seduta stante senza osservazioni.</p>	
2826	<p><b>Richiesta di un credito di Fr. 2'433'000.-- per la sostituzione e posa di nuove canalizzazioni in via Strada Vecchia e via ai Mulini compreso il rifacimento completo del manto stradale. (MM 5/2023)</b></p> <p>Il presidente presenta brevemente il messaggio ed i relativi rapporti commissionali.</p>	

Risoluzione No.	Seduta No. 256 del 24 aprile 2023
2827	<p>Non si registrano ulteriori interventi ed il messaggio è quindi messo ai voti. Il risultato della votazione ed il dispositivo di risoluzione sono letti ed approvati seduta stante senza osservazioni.</p> <p><b>Richiesta di un credito di Fr. 270'000.-- per la progettazione definitiva delle opere di risanamento della scuola elementare. (MM 8/2023)</b></p> <p>Il presidente presenta brevemente il messaggio ed i relativi rapporti commissionali.</p> <p>Il signor <b>Ermanno Canova</b> chiede informazioni in merito alle priorità previste dal Municipio nell'esecuzione delle opere di risanamento ed alle opere ritenute non economicamente sostenibili.</p> <p>Il signor <b>Meroni</b> risponde spiegando che il messaggio riguarda la progettazione di interventi il cui costo complessivo è stimato in quasi 9 milioni di franchi, che comprende lo stabile attuale, la palestra e la zona esterna verso via Balbio. Le varianti non prese in considerazione riguardano in particolare il tetto, il cui costo ammonterebbe a circa 1 milione ed il cui stato attuale non rende ancora necessario un intervento, ed il rifacimento di tutti i serramenti, il cui costo ammonterebbe a circa 1,3 milioni ed il cui stato attuale risulta al momento ancora soddisfacente e non necessitano quindi di una sostituzione immediata.</p> <p>Il signor <b>Crivelli</b> chiede per quale motivo non si preveda al momento la realizzazione di un cappotto esterno. Il signor <b>Meroni</b> spiega che la progettazione di massima comprende anche una valutazione dei costi del cappotto esterno, il cui costo è valutato in circa 2,3 milioni. Con il credito votato questa sera sarà possibile approfondire ulteriormente questo studio e la relativa valutazione dei costi. Ai progettisti sarà richiesta una suddivisione delle diverse opere e dei relativi preventivi. Considerato come gli interventi dovranno in ogni caso essere dilazionati su più anni il Municipio stabilirà poi le priorità dei diversi interventi. In ogni caso, anche qualora il cappotto esterno dovesse essere lasciato quale ultima priorità, gli altri interventi saranno eseguiti in modo da predisporre anche la sua realizzazione futura.</p> <p>Non si registrano ulteriori interventi ed il messaggio è quindi messo ai voti. Il risultato della votazione ed il dispositivo di risoluzione sono letti ed approvati seduta stante senza osservazioni.</p>
2828	<p><b>Mozioni e interpellanze.</b></p> <p><i>Interpellanza del signor Crivelli "Tasse sui posteggi provvisti di parchimetro"</i></p> <p>Risponde la signora DeBiasi ricordando che il pagamento nei giorni festivi era stato a suo tempo introdotto per garantire il necessario ricambio. Spiega inoltre che le norme vigenti non permettono la creazione di una zona con alternanza tra posteggi a pagamento e zona blu. Considerato come le circostanze che avevano a suo tempo portato all'introduzione dell'obbligo di pagamento anche nei festivi non hanno subito particolari modifiche il Municipio ha quindi deciso di non prevedere per ora alcuna modifica dell'attuale regolamentazione.</p> <p>L'interpellante si dice dispiaciuto ma prende atto della risposta.</p>

Risoluzione No.	Seduta No. 256 del 24 aprile 2023
	<p><i>Interpellanza del signor Crivelli "Pozzo Polenta - oltre al danno anche la beffa?"</i></p> <p>Risponde la signora Canova infirmando che le spese legali per la causa penale e la procedura OSiti ammontano complessivamente a Fr. 184'278.55.</p> <p>Dà quindi lettura dei riassunti della cronistoria delle circostanze che hanno portato al mancato riconoscimento delle spese legali e delle principali tappe della procedura OSiti tuttora in corso. I due citati riassunti sono allegati al presente verbale costituendone parte integrante.</p> <p>L'interpellante prende atto del fatto che si tratta di una storia ingarbugliata che purtroppo non porterà probabilmente ad alcun risarcimento per il Comune.</p> <p>Il presidente chiude la seduta alle ore 21.20.</p> <p><b>La trascrizione integrale delle risoluzioni con l'esito delle votazioni è allegata al presente verbale, formandone parte integrante. Tale testo è stato redatto e approvato al termine di ogni trattanda, sottoscritto dal presidente, dal segretario e dagli scrutatori al termine della seduta e pubblicato all'albo comunale a norma di legge.</b></p>

- ✓ **Prima decisione di abbandono di data 11 gennaio 2017.** In questa decisione la PP ha accollato ai signori Centonze le spese processuali e ha rifiutato loro il versamento di un'indennità, senza darne il formale preavviso agli imputati;
- ✓ reclamo dei signori Centonze accolto dalla Camera dei ricorsi penali (CRP), che rinvia gli atti alla PP per nuova decisione indicando alla PP l'iter procedurale corretto;
- ✓ su invito della PP (avviso 05.11.2018), il Comune formula una richiesta di indennizzo (CHF 149'215.60);
- ✓ **seconda decisione di abbandono di data 27.01.2021.** La PP, tra le altre cose, accoglie parzialmente la richiesta di indennizzo del Comune (CHF 102'639.30);
- ✓ nuovo reclamo dei signori Centonze alla CRP;
- ✓ la CRP, con decisione **11.11.2021**, respinge integralmente il reclamo dei signori Centonze. Per quanto riguarda la pretesa del Comune, la CRP ritiene che solo sulla base dell'avviso 05.11.2018 il Comune ha potuto correttamente avanzare la pretesa di indennizzo, che ha dunque considerato ricevibile;
- ✓ ricorso dei signori Centonze al TF;
- ✓ decisione del TF di data **31.01.2023** che, tra le altre cose, sostiene che il Comune di Morbio non ha diritto ad un indennizzo per le spese sostenute.

Nella sostanza:

- la PP avrebbe commesso un errore procedurale a non avvisare le parti prima della decisione di abbandono 2017 che potevano inoltrare la richiesta di indennizzo;
- secondo il TF, il Comune avrebbe dovuto ricorrere contro la prima decisione di abbandono mentre ha invece atteso che la PP mandasse l'avviso alle parti così come richiesto dalla CRP;

- la PP ha in effetti mandato l'invito alle parti di far valere le loro pretese (avviso 05.11.2018), ciò che – secondo il TF – non andava fatto;
- sempre secondo il TF, anche la CRP ha sbagliato a tutelare la decisione della PP e la pretesa del Comune;
- il TF ha respinto tutte le pretese dei signori Centonze ed ha rimandato gli atti alla CRP per una nuova decisione sul punto riguardante le pretese del Comune;
- la decisione della CRP è ormai scontata e non riconoscerà alcun diritto al Comune.



## Procedura OSiti – stato al 29.03.2023

---

- In data 2 settembre 2008, il fondo part. 1492 RFD Balerna, su cui sorge la stazione di servizio di proprietà della società Supermercati SA e attualmente concessa in locazione a ECSA Energy SA, è stata iscritta nel catasto dei siti inquinati;
- con decisione n. 2202 di data 3 maggio 2012, il Dipartimento del Territorio ha ordinato a Supermercati SA di procedere all'esecuzione dell'indagine dettagliata. E' seguita una procedura ricorsuale, che si è conclusa nel 2016 con l'accordo di Supermercati SA e ECSA Energy SA di dare mandato congiunto alla società Geotest AG per allestire l'analisi richiesta;
- l'esecuzione dell'analisi dettagliata è stata suddivisa in tre tappe: le prime due si sono concluse nel 2017 con l'allestimento di due rapporti (uno di data 12.07.2012 e uno di data 22.12.2017). La terza tappa è stata eseguita solo parzialmente con un rapporto intermedio di data 22.10.2018. Con l'accordo del Dipartimento del Territorio, la conclusione della terza tappa è stata sospesa nel 2019 per evitare che gli accertamenti previsti portassero alla chiusura della stazione di servizio. L'accordo prevedeva che la terza tappa si concludesse durante la bonifica del sito in occasione del risanamento della stazione di servizio.
- con decisione del 9 febbraio 202, il Dipartimento del Territorio ha ordinato a Supermercati SA ed a ECSA Energy SA di trasmettere il Rapporto finale dell'indagine dettagliata relativo alla terza fase e di procedere alla riparazione degli impianti della stazione di servizio;
- in data 18 marzo 2021, il Rapporto finale è stato trasmesso alla SPAAS, che ha formulato il proprio preavviso e lo ha inviato alle parti per una presa di posizione. E' stata coinvolta anche la SHELL (Switzerland) SA, che nel 2001 aveva ceduto la gestione della stazione di servizio alla Emilio Centonze SA (poi ECSA Energy SA) SA. La SHELL (Switzerland) SA ha prodotto le proprie osservazioni con una perizia di parte in data 30 maggio 2022, ribaltando la responsabilità dell'inquinamento su ECSA Energy SA. Quest'ultima da parte sua continua a sostenere di non essere responsabile dell'inquinamento (osservazioni 26.08.2022);
- in data 4 luglio 2022, Supermercati SA ha chiesto la ripartizione dei costi fra tutte la parti potenzialmente responsabili dell'inquinamento; la procedura di ripartizione è attualmente sospesa (decisione 12.09.2022 del Dipartimento del Territorio);

- sono seguite una presa di posizione di Geotest AG sulla perizia di parte presentata da SHELL (Switzerland) SA ed una convocazione di SUPERMERCATI SA e ECSA Energy SA ad un incontro nel novembre 2022. Entrambe non hanno presenziato;
- l'ultimo atto noto al Municipio è quello di una lettera della Divisione dell'ambiente a ECSA Energy SA, con la quale la Divisione chiede a ECSA Energy SA di allestire il progetto di risanamento del sito. Si attende a breve la presa di posizione delle parti.

Per quanto riguarda la posizione del Municipio di Morbio Inferiore, va detto che lo stesso non è formalmente parte alla procedura OSiti ma viene informato degli atti più rilevanti. In genere Il Municipio non prende posizione su rapporti di natura tecnica, che comunque vengono letti dai legali e dal consulente tecnico.

Quando ritenuto necessario per la tutela degli interessi del Comune, il Municipio – per il tramite dei suoi consulenti – si esprime rispettivamente partecipa agli incontri organizzati da Geotest AG e/o dalla SPAAS.